

필리핀 카르모나시와의 자매결연체결 동의안

의안 번호	2008~
----------	-------

제출일자	2008. 2.
제출자	행정과장

□ 제안이유

- 동남아시아의 영어권이자 세계적 벼품종개량연구소가 소재해있는 필리핀(카르모나시)과 자매결연을 추진 상호간 교류를 통하여 원어민활용 용이, 어학연수 등 평생 교육도시로서 위상을 재고하고, 농업발전에 기여함은 물론,
- 자매결연을 통해 양군·시민의 이해와 우의를 증진시키고, 다양한 교류와 협력으로 공동의 번영과 발전을 도모하고자 함.

□ 주요내용

- 그동안 교류상황
 - 카르모나시장 일행 거창군 방문 : 2007. 6. 16
 - 카르모나시에 실무협의 제안서 송부 : 2007. 6. 20
 - 카르모나시장 실무협의단 초청 : 2007. 6. 26
 - 실무협의단 방문 : 2007. 7. 9 ~ 7. 12
 - 우호교류 협약체결 : 2007. 10. 25
 - 거창중앙고등학교와 카르모나시 공립고등학교간 자매결연 : 2007. 12. 14
 - 중학생 영어경시대회 성적우수 학생 어학연수(16명) : 2008. 1. 3 ~ 1. 30
- 향후 추진계획
 - 2008. 4~5월경 자매결연 체결

□ 제안근거

- 지방자치법 제39조제1항제10호 및 동법시행령 제37조

- 필리핀 카르모나시와 - 자매결연 체결 계획

대한민국 거창군과 필리핀 카르모나시와의 자매결연을 추진 양
군·시민의 이해와 우의를 증진시키고, 다양한 교류와 협력으로 공동
의 번영과 발전을 도모하고자 함

1. 교류추진 필요성

- 우리군은 명실상부한 서북부경남의 중심도시로서 위상을 정립하고 그 역할을 다하고 있으며,
- 세계에서 세 번째로 큰 영어사용 국가이며, 동남아시아의 세계적 베품종개량연구소가 소재해 있는 필리핀(카르모나시)과 자매결연을 추진 상호간 교류를 통하여 원어민강사 확보, 어학연수 등 평생교육도시로서 위상을 재고하고 농업발전에 기여 할 것으로 기대됨.

2. 교류실적

- 카르모나 시장 일행 거창군 방문 ----- 2007. 6. 16
- 카르모나시 방문제의
- 카르모나시에 실무협의 제안서 송부 ----- 2007. 6. 20
- 카르모나시 실무협의단 초청 ----- 2007. 6. 26
- 실무협의단 카르모나시 방문 ----- 2007. 7. 9 ~ 7. 12
- 우호교류 협약 체결 ----- 2007. 10. 25
- 거창중앙고등학교와 카르모나시 공립고등학교간 자매결연 -- 2007. 12. 14
- 2007 중학생 영어경시대회 성적우수학생 어학연수
- 기간 : 2008. 1. 3 ~ 1. 30(4주간)
- 대상 : 16명(영어경시대회 성적우수 학생)
- 장소 : 필리핀 마닐라 사우스우드 IEA어학원(필리핀 카르모나시 소재)

※ 거창전문대학과 필리핀 대학과의 교류

- MOU체결 : 3개대학(마푸아공대, 세인트루이스대학, LCCM대학)
- 교류내용(어학연수) : 하계 - 2회 158명, 동계 - 1회 35명

3. 향후 추진계획

- 거창군 의회 제145회 임시회시 자매결연 동의안 의결 후
- 자매결연 체결 : 2008. 4~5월경
 - ⇒ 거창중앙고등학교의 축제(향원제)시 자매결연학교(필리핀 공립 고등학교)를 초대함에 따라 동 기간에 카르모나시장 초대 자매결연 체결

4. 관련법규

- 지방자치법 제39조(지방의회의 의결사항)
 - 외국 지방자치와의 교류협력에 관한 사항(제1항10호)

5. 교류효과

교류분야	거창군	카르모나시
교육	<ul style="list-style-type: none"> ○ 영어학습관련 원어민 활용 용이 <ul style="list-style-type: none"> - 비교적 낮은 임금 적용(1폐소≒20원) ○ 자녀 조기 유학 용이 <ul style="list-style-type: none"> - 강사신분보장에 따른 신뢰 및 경비절감 효과 * 서울청솔학원 경유시: 300만원/월 소요 * 직접 추진시 유학경비 50%정도 절감 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 고용창출(인력수출) <ul style="list-style-type: none"> - 달러 확보 용이 ○ 많은 연수생 확보 <ul style="list-style-type: none"> - 경제적 도움 - 일자리 창출 효과 - 중간 마진 축소로 이윤증대
농업	<ul style="list-style-type: none"> ○ 원예특작 및 선진농업기술 보급 <ul style="list-style-type: none"> - 하우스농업 및 기계화 농업기술 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 특작 기술 및 선진농업기술 습득 <ul style="list-style-type: none"> - 농가 소득 증대

6. 참고자료

- 카르모나시 현황
- 거창군 · 카르모나시 대비표
- 카르모나시 위치도

□ 카르모나시 현황

○ 기본현황

- ▶ 인구 : 60,000명(거창군 64,000명) / 인구증가율: 3.32%
- ▶ 면적 : 30.9km²(804.09km²)
- ▶ 마닐라에서 7km 떨어진 곳에 위치
- ▶ 행정구역 : 시청과 14개 barangay(동)으로 구성
- ▶ 시청예산 : 60억정도(정부보조 13%정도) 『20원 ≙ 1페소』
 - ※ 시청과 동사무소 별도 회계 / 주소득원 : 사업세(53%)
- ▶ 공무원수 : 400여명(시청 200명)
- ▶ 고용률 : 65%
- ▶ 학교현황 : 유치원 28, 초등학교 16, 고등학교 4, 대학 2
 - ※ 문맹률:11%
- ▶ 주업 : 농업(609ha)
- ▶ 기타 : 36홀 골프장, 경마장, 소형F3경주장, 10개 공단(200여개 공장)

○ 일반현황

- ▶ 필리핀은 한국의 70년대초 수준
 - 빈부격차가 심하고 카르모나 등 마닐라 주변도시엔 부자촌이 많음
- ▶ 현시장(LOYOLA) 재임시부터(10여년전)부터 발전속도 가속화
 - 2005년도 부가가치세 17%이상 증가(사업소세 54%증가)
- ▶ 카르모나시장의 중점적 시정 추진 계획
 - 관광, 레저, 산업단지 조성(한국기업 20개정도 유치)
 - 실버타운 조성계획 : 15,000평
- ▶ 공무원 보수 : 25만~40만원 정도
 - 교사보수 : 35만원/월 ~ 45만원/월

□ 거창군 · 카르모나시 비교표

구 분	거 창 군	카 르 모 나 시
위 치	◦ 우리나라 남부내륙의 중심지역	◦ 마닐라에서 7km떨어진 까르떼 지역(도)에 위치
면 적	◦ 80,409ha	◦ 3,092ha
인 구	◦ 64,000명	◦ 60,000명
기 후	◦ 표고 200m이상으로 기온의 연교차 및 일교차가 심한 내륙고산분지임	◦ 년평균 27℃ - 우기 : 11월~4월 - 건기 : 12월~4월
주생산	◦ 농업	◦ 농업(쌀)
축 제	◦ 국제연극제:2007.7 ~ 8월 (20일간)	◦ 솔테노페스티벌:2007.5(3년마다) - 내용 :추첨하여 당선자에게 경작지 3년간 무상임대
기 타	◦ 청정 무공해 농산물 재배지임. ◦ 거창화강석 특화육성 - 국내석중 가장밝은 회백색이며 일본노무라빌딩, 수원시현충탑시공	◦ 10개 소규모 공단에 200개공장 ◦ 관광투어리즘:36홀골프장 경마장,카지노,소형(F3)경주장 ◦ 한국교포 운영 사업체 - 공장1개소(필름생산,담배포장지) - 영어학교(30명정도)

필리핀 카르모나시 지도

